

sinbo.

SS 4047 ŞARJLI SAKAL KESME MAKİNASI

KULLANMA KILAVUZU



for Turkey
www.sinbo.com



TR

EN

FR

NL

DE

ES

RU

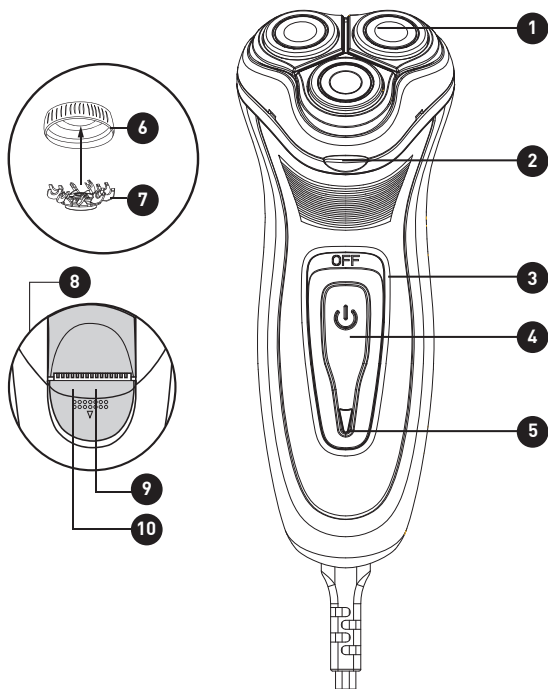
UA

HR

AR

PT

PARÇALARIN TANIMLARI • PARTS IDENTIFICATION •
IDENTIFICATION DES PIÈCES • ONDERDELEN IDENTIFICATIE •
TEILE-IDENTIFIZIERUNG • IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES •
ОБОЗНАЧЕНИЕ ДЕТАЛЕЙ • ПОЗНАЧЕННЯ ДЕТАЛЕЙ • IDENTIFIKACIJA DIJELOVA •
تعريف الأجزاء • IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS



GİRİŞ

Değerli Müşterimiz,

Ürün seçiminde SINBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

Garantiden doğan hakların kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyumsuzluklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilirsiniz.

Ayrıca, malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilirsiniz.

Saygılarımızla,

Sinbo Küçük Ev Aletleri

SINBO SS 4048

ŞARJLI SAKAL KESME MAKİNESİ

KULLANIM KILAVUZU

Cihazla oynamamalarını güvenceye almak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.

Bu ürün (çocuklar dahil) fiziksel hassasiyeti az, zihinsel olarak yetersiz, deneyimsiz ve yeterli bilgiye sahip olmadan yada kendilerinin güvenliğinden sorumlu olan kişiler tarafından bu ürünü kullanmak için gerekli talimatlar verilmemiş kişilerin kullanımına uygun değildir.

Children being supervised not to play with the appliance.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SINBO SS 4048 ŞARJ EDİLEBİLİR TIRAŞ MAKİNESİ KULLANIM KILAVUZU

GİRİŞ

Sinbo Kablosuz Şarj Edilebilir Tıraş Makinesini satın aldığınız için teşekkür ederiz. Tıraş makineniz, mükemmel pürüzsüz ve temiz bir tıraş sağlamak üzere biçimli tıraş başlıklarına sahiptir. En iyi sonucu almak için lütfen bu cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun.

Cihazınızla Birlikte Gelenler

- Bir adet 3 Döner Başlıklı Tıraş Makinesi
- Bir adet Şarj Kablosu
- Bir adet Temizlik Fırçası
- Garanti Bilgileriyle Kullanım Kılavuzu

PARÇA TANIMI

1. Bıçak, **2.** Başlık Ayırma Düğmesi, **3.** Gövde, **4.** AÇMA/KAPAMA Düğmesi, **5.** LED Göstergesi, **6.** Dış Kapak, **7.** İç Bıçak, **8.** Favori Kesici (arkada), **9.** Favori Kesici Ayırma Düğmesi, **10.** Kesici Bıçağı

ÖZELLİKLER

- Ayrılabilir hassas başlık
- Hareketli başlıklarla 3 esnek bıçak
- Yumuşak kesiş
- Hatlarınıza uyan özel tasarım
- Favori ve bıyıklar için ideal kesici
- 40 dakika çalıştırma süresi
- 8 saat şarj süresi
- Aksesuarlar: Temizleme fırçası
- 1x800mA pil
- AC220-240, 50/60Hz, 3W

Tıraş makinenizin dahili şarj edilebilir pilini şarj etmek için kullanabileceğiniz bir şarj kablosu tıraş makinenizle birlikte sunulur.

Bunun için aşağıdaki adımları izleyin:

- 1.** Tıraş makinenizin AÇMA/KAPAMA Düğmesinin KAPALI konumunda olduğundan emin olun.
- 2.** Şarj kablounuzun bir ucunu tıraş makinenizin uygun şarj girişine bağlayın, diğer ucu ise AC güç kaynağına bağlayın.
- 3.** Bağlandıktan sonra, tıraş makinenizdeki LED ışığı, şarj olduğunu belirtmek üzere

yanacaktır.

4. Tıraş makinenizi ilk kez kullanmadan önce pili tam 12 saat şarj edin. Daha sonra pil için gerekli şarj süresi 7 ila 10 saat arasındadır.

NOT: Tıraş makineniz tamamen şarj olduktan sonra 7 gün içinde yeniden şarj edilmeden kullanılabilir. Tıraş makinenizin pilini en iyi şekilde korumak için, yalnızca pili tamamen tükendiğinde şarj edin ve şarjlı şekilde bekletmekten kaçınınız.

Tıraş Makinenizin Kullanımı

Tıraş makinenizle yakın bir tıraş deneyimi için aşağıdaki adımları izleyiniz:

1. Korumacı Kapağı ayırın ve en iyi sonucu almak için cildinizin kuru olduğundan emin olun.
2. Tıraş makinenizdeki AÇMA/KAPAMA Düğmesini AÇIK konuma getirin.
3. Bir elinizle tıraş makinenizi yüzünüzde gezdirirken diğer elinizle cildinizi gerin.
4. En iyi sonuç için hem düz hem de dairesel olarak hareket ettirin.



5. Tıraş makinenizde bir kesici bulunur. Bu kesiciyi, bıyık ya da sakal gibi daha dikkatli kesmek istediğiniz, saçınızın daha zor erisilen kısımlarını kesmek için kullanabilirsiniz.

6. Tıraşınızı tamamladığınızda tıraş makinenizdeki AÇMA/KAPAMA Düğmesini KAPALI konuma getirin.

BAKIM

Tıraş makinenizin sorunsuz şekilde çalışmasını sağlamak için düzenli olarak temizlemeniz gerekir. Bunun için, tıraş makinenize takılan kılları ve diğer kalıntıları temizlemek için birlikte gelen temizlik fırçasını kullanınız.

Tıraş makinenizin kapağının dışındaki kıl ve kalıntıları fırçayla temizleyerek başlayınız.

Daha sonra altındaki kılları ve kalıntıları fırçayla temizleyebilmek için kapağını kaldırınız.

Kapağı kaldırmak için tıraş makinenizdeki kapak açma düğmesine basın ve kapağı dikkatlice kaldırınız.

Kapak sökülürken durumdayken tıraş makinenizin bıçaklarına takılan kalıntıları da fırçayla temizleyebilirsiniz.

Atık pillerin bertaraf edilmesi

Piller tükendikten sonra cihazdan çıkarın ve yetkili bir geri kazanım noktasına teslim edin. Rastgele herhangi bir yere atmayın.

UYARI

Tıraş makinenizi güvenli şekilde kullanmak için lütfen aşağıdaki güvenlik önlemlerine uyun. Bu adımların izlenmemesi tıraş makinenizin kullanım ömrünü kısaltabileceği gibi kişisel kaza ve yaralanmalara neden olabilir.

* Tıraş makinenizi tamamen suya veya sıvılara SOKMAYIN.

* Tıraş makinenizi aşırı ısıya, alev veya doğrudan güneş ışığına maruz BIRAKMAYIN.

* Tıraş makinenizin ağı bıçaklarının keskin nesnelere veya sert nesnelere maruz kalmasına izin VERMEYİN. Aksi takdirde bıçaklar zarar görebilir ve cildinizi ciddi şekilde tahriş edebilir.

* Tıraş makineniz hasar görürse, yetkili serviste onarılmasını sağlayın. Elektrik sokuna maruz kalma riskinden dolayı hasarlı bir üniteyi kendiniz onarmaya ÇALIŞMAYIN.

ENGLISH

SINBO SS 4048 RECHARGEABLE SHAVER INSTRUCTION MANUAL

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the Sinbo Cordless Rechargeable Shaver. Your shaver features contoured shaving heads which can provide you with a flawlessly smooth, clean shave. Please read this manual first before using this device in order to get best results.

Included With Your Device

- One 3 Head Rotary Shaver
- One Charging Power Cord
- One Cleaning Brush
- User's Manual with Warranty Information

PARTS DESCRIPTION

1. Blade, 2. Head Release Button, 3. Body, 4. ON/OFF Switch, 5. LED Indicator, 6. Outer Foil, 7. Inner Blade, 8. Side Trimmer(back), 9. Trimmer Release Button, 10. Trimmer Blade

FEATURES

- Detachable sensitive headpiece
- 3 flexible blades with movable heads
- Soft cutting
- Exclusive design fitting the contours
- Ideal trimmer for sideburns and moustache
- 40 minutes of operation
- 8 hours charge duration
- Accessories: Cleaning brush
- 1x800mA batteries
- AC220-240, 50/60Hz, 3W

Included with your shaver is a charging power cord which you can use to charge your shavers internal rechargeable battery.

To do so, follow the steps below:

1. Make sure that the ON/OFF Switch on your shaver is in the OFF position.
2. Connect one end of the charging power cord into the appropriate charging port on your shaver, and connect the other end to an AC power outlet.
3. Once plugged in, the LED light on your shaver will illuminate, indicating that it is receiving a charge.
4. Before using your shaver for the first time, charge the battery for a full 12 hours. All

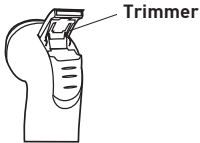
subsequent charges will only require charging the battery for 7-10 hours.

NOTE: Once your shaver is fully charged, it can be used for about 7 days without having to be recharged. In order to best preserve the battery of your shaver, only charge it when it is completely drained of power, and avoid keeping it charged.

Using Your Shaver

In order to use your shaver to get a close shave, follow the steps below:

1. Remove the Protective Cover, and make sure your skin is dry for best results.
2. Slide the ON/OFF Switch on your shaver to the ON position.
3. Glide your shaver over your face with one hand, and use your other hand to keep the skin on your face stretched and taut.
4. Use both straight and circular motions for best results.



5. Your shaver has a built in trimmer. You can use this trimmer to cut harder to reach sections of hair that you want to cut more carefully such as a beard or a moustache.
6. When finished shaving, slide the ON/OFF switch on your shaver to the OFF position.

MAINTENANCE

In order to keep your shaver running smoothly, you should clean it regularly. To do so, use the included cleaning brush to remove hairs and other debris that may get caught in your shaver.

Start by brushing the hairs and debris off of the outside of your shavers foil cover.

Next, lift off the foil cover so that you can brush off any hairs or debris caught underneath it. To lift off the foil cover, press on the foil cover release button on your shaver and carefully lift off the cover.

With the foil cover still removed, you can also brush off dirt and debris that may get stuck in the blades of your shaver.

Disposal of waste batteries

After batteries have been used up take them off and hand them over to an appointed recovery point. Don't throw them away at random.

WARNING

Please adhere to the safety precautions below in order to use your shaver safely. Failure to follow these steps may shorten the lifespan of your shaver and possibly cause personal harm or injury.

- * DO NOT immerse your shaver in water or fluids.
- * DO NOT expose your shaver to excessive heat, flames, or direct sunlight.
- * DO NOT allow the net-blades of your shaver to be exposed to sharp objects or objects that are hard. Doing so could damage the blades and cause serious abrasions to your skin.
- * If your shaver becomes damaged, be sure to have it repaired at an authorized repair center. NEVER attempt to repair a damaged unit yourself, as doing so may put you at risk of electric shock.

FRANÇAIS

RASOIR RECHARGEABLE SINBO SS 4048 MANUEL D'UTILISATION

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir acheté le rasoir sans fil rechargeable Sinbo. Votre rasoir comporte des têtes de rasage adaptées qui assurent un rasage irréprochablement doux et propre. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre appareil afin d'en obtenir des résultats optimaux.

Fournis avec votre appareil

- Un rasoir rotatif à 3 têtes
- Un cordon d'alimentation pour le chargeur
- Une brosse de nettoyage
- Manuel d'utilisation comprenant les informations relatives à la garantie

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Lame, **2.** Bouton de libération (tête de rasage), **3.** Corps, **4.** Commutateur Marche/Arrêt
5. Voyant à DEL, **6.** Film extérieur, **7.** Lame interne, **8.** Tondeuse latérale (à l'arrière),
9. Bouton de libération (tondeuse), **10.** Lame de tondeuse

CARACTÉRISTIQUES :

- Tête sensible détachable
- 3 lames flexibles avec têtes amovibles
- Rasage en douceur
- Design exclusif adapté aux contours
- Tondeuse idéale pour les favoris et la moustache
- 40 minutes d'autonomie
- Durée de charge de 8 heures
- Accessoires : Brosse de nettoyage
- 1 pile de 800 mA
- 220 - 240 V CA, 50/60 Hz, 3 W

Avec le rasoir est fourni un cordon d'alimentation pour la charge que vous pouvez utiliser pour charger la pile rechargeable interne de celui-ci.

Pour ce faire, suivez les étapes ci-après:

- 1.** Assurez-vous que le commutateur Marche/Arrêt de votre rasoir est sur la position Arrêt.
- 2.** Branchez un bout du cordon d'alimentation de charge au port de charge approprié sur le rasoir, et branchez l'autre bout à une prise de courant alternatif.
- 3.** Une fois que le rasoir est branché, le voyant à DEL s'allume, ce qui indique que le

rasoir est effectivement en charge.

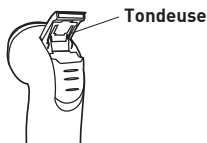
4. Avant la première utilisation du rasoir, chargez la batterie pendant une période de 12 heures. Par la suite, vous n'aurez à charger la batterie que pendant 7 à 10 heures.

REMARQUE : Une fois la charge terminée, vous pouvez utiliser votre rasoir pendant 7 jours environ sans avoir besoin de le recharger. Pour une meilleure préservation de la pile du rasoir, ne mettez le rasoir à la charge que lorsque sa pile est complètement déchargée, et évitez de le laisser à la charge.

Utilisation du rasoir

Pour réaliser un rasage court avec votre rasoir, suivez les étapes ci-après :

- 1.** Retirez le couvercle de protection et assurez-vous que votre peau est sèche afin d'obtenir des résultats optimaux.
- 2.** Placez le commutateur Marche/Arrêt à la position Marche.
- 3.** Faites glisser le rasoir sur le visage d'une main et, de l'autre main, maintenez la peau de votre visage étirée et tendue.
- 4.** Combinez les mouvements horizontaux aux circulaires pour de meilleurs résultats.



5. Votre rasoir comporte une tondeuse intégrée. Vous pouvez utiliser cette tondeuse pour raser dans des sections difficilement accessibles des cheveux à raser avec plus de soin, notamment la barbe ou la moustache.

6. À la fin du rasage, faites glisser le commutateur Marche/Arrêt à la position Arrêt pour arrêter le rasoir.

ENTRETIEN

Pour assurer le plus longtemps possible le bon fonctionnement du rasoir, vous devez régulièrement le nettoyer. Pour ce faire, utilisez la brosse de nettoyage fournie pour retirer les poils et autres débris qui pourraient se retrouver piégés dans le rasoir.

Commencez par brosser les poils et les débris de l'extérieur, sur le couvercle en film. Ensuite, retirez le couvercle en film pour pouvoir brosser tous les poils et les débris se trouvant en-dessous. Pour retirer le couvercle en film, appuyez sur son bouton de libération situé sur le rasoir et levez-le soigneusement.

Le couvercle en film toujours retiré, vous pouvez également brosser toute la saleté et tous les débris éventuellement coincés dans les lames du rasoir.

Mise au rebut des batteries usagées

Une fois que les piles sont à mettre au rebut, retirez-les et mettez-les au rebut dans un centre de collecte approprié. Ne les jetez pas n'importe où.

AVERTISSEMENT

Veuillez suivre les consignes de sécurité ci-dessous pour pouvoir utiliser votre rasoir en toute sécurité. Le non-respect de ces consignes peut réduire la durée de vie de votre rasoir et éventuellement causer des dommages corporels.

* N'immergez PAS votre rasoir dans de l'eau ni dans d'autres fluides.

* N'exposez PAS votre rasoir à une chaleur excessive, à des flammes, ni encore aux rayons solaires.

* N'exposez PAS les lames nettes de votre rasoir au contact avec des objets tranchants ou durs. Le non-respect de cette consigne pourrait endommager les lames et gravement vous irriter la peau.

* Si les lames sont endommagées, faites-les réparer dans un service de réparation agréé. N'essayez JAMAIS de réparer par vous-même une pièce endommagée, car cela vous expose à un risque d'électrocution.

NEDERLANDS

SINBO SS 4048 HERLAADBARE SCHEERAPPARAAT GEBRUIKSHANDLEIDING

INLEIDING

Dank u voor uw aankoop van het Sinbo draadloze herlaadbare scheerapparaat. Uw scheerapparaat heeft gevormde scheerkoppen die u foutloos een gelijke, schone scheerbeurt garanderen. Lees deze handleiding eerst voor u het apparaat in gebruik neemt voor optimale resultaten.

Omvat bij uw apparaat

- Eén 3-kop roterend scheermes
- Eén netsnoer voor de lading
- Eén reinigingsborstel
- Handleiding met garantie-informatie

OMSCHRIJVING ONDERDELEN

1. Mes, **2.** Kop ontgrendelingsknop, **3.** Apparaat, **4.** Aan/Uit schakelaar, **5.** LED-indicator
6. Externe folie, **7.** Intern Mes, **8.** Zijtrimmer (achter), **9.** Trimmer ontgrendelingsknop
10. Trimmer mes

KENMERKEN

- Verwijderbaar gevoelig hoofdstuk
- 3 flexibele messen met beweegbare koppen
- Zacht knippen
- Exclusief ontwerp dat de contour past
- Ideale trimmer voor bakkebaarden en snor
- 40 minuten werking
- 8-uur laadduur
- Accessoires: Reinigingsborstel
- 1x800mA batterijen
- AC220-240, 50/60Hz, 3W

Bij uw scheerapparaat ontvangt u een laad netsnoer dat u kunt gebruiken om de interne herlaadbare batterij van het apparaat te laden.

Volg hiervoor de onderstaande stappen:

- 1.** Zorg ervoor dat de Aan/Uit-schakelaar op uw scheerapparaat uitgeschakeld is.
- 2.** Verbind één uiteinde van het netsnoer met de gepast laadpoort van uw scheerapparaat en verbind het andere met een stopcontact.
- 3.** Zodra de stekker van het apparaat in het stopcontact zit licht het LED-lampje van uw

scheerapparaat op. Dit geeft aan dat het wordt opgeladen.

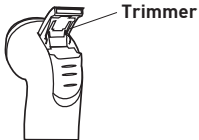
4. Voor u uw scheerapparaat de eerste maal in gebruik neemt, moet u de batterij 12 uur laden. Daarna hoeft u de batterij slechts 7-10 uur op te laden.

OPMERKING: Zodra uw scheerapparaat volledig geladen is, kan het ca. 7 dagen meegaan zonder het te moeten laden. Voor een optimale levensduur van de batterij van uw scheerapparaat mag u ze enkel laden als ze volledig leeg is. U mag ze niet voortdurend geladen houden.

Het gebruik van uw scheerapparaat

Voor een glatte scheerbeurt kunt u de volgende stappen volgen:

- 1.** Verwijder de afdekking en zorg ervoor dat uw huid droog is voor een optimaal resultaat.
- 2.** Schuif de Aan/Uit-schakelaar van uw scheerapparaat in de ON-stand.
- 3.** Glijd uw scheerapparaat over uw gezicht met één hand en gebruik uw andere hand om de huid van uw gezicht strak te houden.
- 4.** Gebruik zowel rechte als cirkelvormige bewegingen voor een optimaal resultaat.



5. Uw scheerapparaat heeft een ingebouwde trimmer. U kunt deze trimmer gebruiken om moeilijker te bereiken secties haar te scheren die u zorgvuldiger wilt knippen, zoals een baard of een snor.

6. Aan het einde van de scheerbeurt, schuift u de Aan/Uit-schakelaar van uw scheerapparaat in de OFF-stand.

ONDERHOUD

Voor de goede werking van uw scheerapparaat moet u het regelmatig schoonmaken. Gebruik hiervoor de bijgeleverde reinigingsborstel om haartjes en ander afval te verwijderen die geklemd kunnen raken in uw scheerapparaat.

Begin met de haartjes en het afval van de buitenzijde van uw scheerapparaat te vegen van de afdekfolie.

Til daarna de afdekfolie op zodat u alle haartjes of afval kunt verwijderen die eronder geklemd zitten. Om de afdekfolie op te tillen, drukt u op de afdekfolie vrijgave toets op uw scheerapparaat en til het deksel omhoog.

Met het afdekfolie nog steeds verwijderd, kunt u vuil en afval weg borstelen dat in de messen van uw scheerapparaat geklemd kan raken.

Verwijderen van lege batterijen

Als de batterijen opgebruikt zijn, moet u ze verwijderen en indienen bij een erkend inzamelpunt. Gooi ze niet zomaar weg.

WAARSCHUWING

U moet de onderstaande veiligheidsmaatregelen naleven om uw scheerapparaat veilig te gebruiken. Als u deze stappen niet volgt, kan dit de levensduur van uw scheerapparaat verkorten en mogelijk persoonlijke letsels veroorzaken.

- * U mag uw scheerapparaat NIET onderdompelen in water of vloeistoffen.
- * U mag uw scheerapparaat NIET blootstellen aan overmatige warmte, vlammen of direct zonlicht.
- * U mag de messen van uw scheerapparaat blootstellen aan scherpe voorwerpen of harde voorwerpen. Dit kan de messen beschadigen en ernstige schaafwonden veroorzaken op uw huid.
- * Als uw scheerapparaat wordt beschadigd, moet u het laten repareren in een geautoriseerd reparatiecentrum. U mag NOOIT zelf proberen een beschadigd apparaat te repareren want dit kan elektrische schokken veroorzaken.

DEUTSCH

SINBO SS 4048 WIEDERAUFLADBARER RASIERAPPARAT BEDIENUNGSANLEITUNG

EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für einen kabellosen wiederaufladbaren Rasierapparat von Sinbo entschieden haben. Ihr Rasierapparat ist mit Konturen-Scherköpfen ausgestattet, die Ihnen eine makellos sanfte, perfekte Rasur ermöglichen. Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung vor Benutzung des Geräts durch, um bestmögliche Ergebnisse zu erzielen.

Im Lieferumfang Ihres Geräts enthalten

- Ein Rasierapparat mit drei rotierenden Scherköpfen
- Ein elektrisches Ladekabel
- Ein Reinigungspinsel
- Bedienungsanleitung mit Garantieinformationen

BESCHREIBUNG DER TEILE

1. Klinge, 2. Entriegelungstaste für Scherkopf, 3. Gerätekörper, 4. AN/AUS-Schalter
5. LED-Kontrollleuchte, 6. Äußere Folie, 7. Innenklinge, 8. Seitlicher Trimmer (hinten)
9. Entriegelungstaste für Trimmer, 10. Trimmerklinge

MERKMALE

- Abnehmbares empfindliches Kopfteil
- 3 flexible Klingen mit beweglichen Köpfen
- Sanfte Rasur
- Exklusives, an die Konturen angepasstes Design
- Idealer Trimmer für Koteletten und Schnurrbart
- 40 Minuten Betrieb
- 8 Stunden Ladezeit
- Zubehör: Reinigungspinsel
- 1 x 800 mA Batterien
- 220-240 V Wechselstrom, 50/60 Hz, 3 W

Ihr Rasierapparat wird mit einem Ladekabel geliefert, das Sie zum Aufladen der eingebauten wiederaufladbaren Batterie verwenden können.

Dazu führen Sie bitte die folgenden Schritte aus:

1. Vergewissern Sie sich, dass der AN/AUS-Schalter ihres Apparats sich in der AUS-Position befindet.
2. Verbinden Sie ein Ende des Ladekabels mit der dafür vorgesehenen Ladebuchse an Ihrem Rasierapparat, und schließen Sie das andere Ende an eine Wechselstromquelle

an.

3. Sobald die Stromversorgung angeschlossen ist, leuchtet die LED-Kontrollleuchte und zeigt an, dass der Apparat geladen wird.

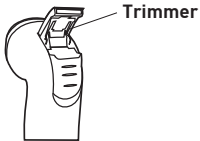
4. Bevor Sie den Rasierapparat zum ersten Mal benutzen, laden Sie die Batterie 12 Stunden lang auf. Alle nachfolgenden Aufladevorgänge werden nur noch 7-10 Stunden Batterieladezeit benötigen.

HINWEIS: Wenn Ihr Rasierapparat voll aufgeladen ist, können Sie ihn etwa 7 Tage lang benutzen, ohne ihn erneut aufladen zu müssen. Um eine optimale Batteriebensdauer zu erreichen, laden Sie diese erst wieder auf, nachdem sie sich komplett entladen hat und halten Sie die Batterie nicht geladen.

Verwendung Ihres Rasierapparats

Für eine Glattrrasur führen Sie bitte die folgenden Schritte aus:

- 1.** Nehmen Sie die Schutzabdeckung ab und sorgen Sie dafür, dass Ihre Haut trocken ist, um das beste Ergebnis zu erzielen.
- 2.** Bewegen Sie den AN/AUS-Schalter ihres Apparats in die AN-Position.
- 3.** Gleiten Sie mit dem Rasierapparat über Ihre Gesichtshaut, indem Sie mit einer Hand den Apparat führen und mit der anderen Hand Ihre Gesichtshaut straff halten.
- 4.** Das beste Ergebnis erhalten Sie, wenn Sie abwechselnd gerade und kreisförmige Bewegungen ausführen.



5. Ihr Rasierapparat verfügt über einen eingebauten Trimmer. Verwenden Sie den Trimmer, um einen Bart oder Schnurrbart zu stutzen und Haare an schwer zugänglichen Stellen zu schneiden.

6. Nach Beendigung der Rasur bewegen Sie den AN/AUS-Schalter ihres Apparats in die AUS-Position.

WARTUNG

Um einen reibungslosen Betrieb Ihres Rasierapparates zu gewährleisten, sollten Sie ihn regelmäßig reinigen. Verwenden Sie dazu die mitgelieferte Reinigungsbürste, um Haare und andere Verschmutzungen aus Ihrem Rasierapparat zu entfernen.

Beginnen Sie mit der Reinigung, indem Sie den Folienaufsatz Ihres Rasierapparates von außen von Haaren und Schmutz reinigen.

Nehmen Sie danach den Folienaufsatz ab, so dass Sie die darunter befindlichen Haare

oder Schmutz entfernen können. Zum Abnehmen des Folienaufsatzes drücken Sie den entsprechenden Entriegelungsknopf an Ihrem Apparat und nehmen Sie vorsichtig den Folienaufsatz ab.

Bei abgenommenem Folienaufsatz entfernen Sie bitte auch Schmutz und Haare, die sich möglicherweise in den Klingen Ihres Rasierapparates verfangen haben.

Entsorgung von Altbatterien

Nachdem die Batterien verbraucht wurden, nehmen Sie sie heraus und geben Sie sie an einer Sammelstelle für Altbatterien ab. Werfen Sie sie nicht willkürlich weg.

WARNUNG

Beachten Sie bitte die unten angeführten Sicherheitsvorkehrungen für eine sichere Benutzung Ihres Rasierapparates. Die Nichtbeachtung dieser Schritte kann die Lebensdauer Ihres Rasierapparates verkürzen und möglicherweise Verletzungen oder Schäden verursachen.

- * Tauchen Sie AUF KEINEN FALL den Rasierapparat in Wasser oder Flüssigkeiten ein.
- * Setzen Sie AUF KEINEN FALL den Rasierapparat starker Hitze, Flammen oder direktem Sonnenlicht aus.
- * Lassen Sie AUF KEINEN FALL zu, dass scharfe oder harte Gegenstände die Netzklingen Ihres Rasierapparates berühren. Letzteres kann die Klingen beschädigen und schmerzhaftes Schürfwunden auf der Haut verursachen.
- * Sollte Ihr Rasierapparat beschädigt werden, lassen Sie ihn von einer zugelassenen Reparaturwerkstatt instandsetzen. Versuchen Sie NIEMALS einen beschädigten Apparat selbst zu reparieren, da Sie sich dadurch der Gefahr eines Stromschlages aussetzen.

ESPAÑOL

MÁQUINA DE AFEITAR RECARGABLE SINBO SS 4048 MANUAL DE INSTRUCCIONES

INTRODUCCIÓN

Gracias por comprar la máquina de afeitar Sinbo inalámbrica recargable. Su afeitadora cuenta con cabezas de afeitar contorneadas que pueden proporcionarle un afeitado impecablemente suave y limpio. Lea este manual primero antes de usar este dispositivo para obtener mejores resultados.

Se incluye con su dispositivo

- Una máquina de afeitar rotatoria de 3 cabezas
- Un cable de alimentación para carga
- Un cepillo de limpieza
- Manual del usuario con información sobre la garantía

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

1. Cuchilla, **2.** Botón liberador de cabezal, **3.** Cuerpo, **4.** Interruptor de encendido/apagado
5. Indicador LED, **6.** Lámina exterior, **7.** Cuchilla interna, **8.** Cortador lateral (atrás),
9. Botón liberador del cortador, **10.** Cuchilla de recorte

CARACTERÍSTICAS

- Capucha sensible desmontable
- 3 cuchillas flexibles con cabezas móviles
- Corte suave
- Diseño exclusivo que se ajusta a los contornos
- Cortador ideal para patillas y bigote
- 40 minutos de funcionamiento
- 8 horas de carga
- Accesorios: Cepillo de limpieza
- 1 pila de 800mA
- 220-240 VA, 50/60Hz, 3W

Se incluye un cable de alimentación de carga con la máquina de afeitar que puede utilizar para cargar la batería recargable interna de las máquinas de afeitar.

Para ello, siga los pasos a continuación:

- 1.** Asegúrese de que el interruptor ON / OFF (Encendido / Apagado) de la afeitadora esté en la posición OFF.
- 2.** Conecte un extremo del cable de alimentación de carga al puerto de carga adecuado de la afeitadora y conecte el otro extremo a un tomacorriente de CA.
- 3.** Una vez enchufada, la luz del LED en su afeitadora se iluminará, indicando que está

recibiendo carga.

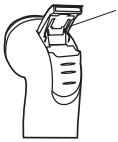
4. Antes de usar la afeitadora por primera vez, cargue la pila durante 12 horas. Todas las cargas subsiguientes requerirán solamente cargar la pila por 7-10 horas.

NOTA: Una vez que su afeitadora está completamente cargada, se puede utilizar durante unos 7 días sin tener que ser recargada. Para conservar mejor la pila de su afeitadora, solo cargue la pila cuando esté completamente agotada y manténgala cargada.

Uso de la afeitadora

Para usar su afeitadora para un afeitado más cercano, siga los pasos a continuación:

- 1.** Retire la cubierta protectora y asegúrese de que la piel esté seca para obtener los mejores resultados.
- 2.** Deslice el interruptor ON / OFF (Encendido / Apagado) de la afeitadora a la posición ON.
- 3.** Deslice su afeitadora sobre su cara con una mano, y utilice su otra mano para mantener la piel en su cara estirada y tensa.
- 4.** Utilice movimientos rectos y circulares para obtener los mejores resultados.



Cortadora

5. Su afeitadora tiene un cortador incorporado. Usted puede utilizar este cortador para cortar las partes más difíciles de alcanzar o las secciones de cabello que desea cortar con más cuidado, como una barba o un bigote.

6. Cuando termine, deslice el interruptor ON / OFF (Encendido / Apagado) de la afeitadora a la posición OFF.

MANTENIMIENTO

Con el fin de mantener su afeitadora funcionando sin problemas, debe limpiarla con regularidad. Para ello, utilice el cepillo de limpieza incluido para quitar los pelos y otros desechos que pueden quedar atrapados en su afeitadora.

Comience cepillando los pelos y los escombros de la cubierta de la cuchilla de la afeitadora.

A continuación, levante la cubierta de la lámina para que pueda eliminar cualquier pelo o escombros capturados debajo. Para quitar la cubierta de la lámina, presione el botón de liberación de la cubierta de la lámina en la afeitadora y levante cuidadosamente la cubierta.

Con la cubierta de aluminio aún quitada, también puede eliminar la suciedad y los desechos que pueden quedar atascados en las cuchillas de su afeitadora.

Eliminación de las pilas

Después de que las pilas se hayan agotado sáquelas y entréguelas en un punto de recogida designado. No las tirar a la basura al azar.

ADVERTENCIA

Siga las precauciones de seguridad que se indican a continuación para utilizar su afeitadora de forma segura. El no seguir estos pasos puede acortar la vida útil de su afeitadora y posiblemente causar daños o lesiones personales.

- * NO sumerja la afeitadora en agua o líquidos.
- * NO esponga su afeitadora al calor excesivo, llamas o luz solar directa.
- * NO permita que las cuchillas de su afeitadora estén expuestas a objetos afilados u objetos que sean duros. Hacerlo podría dañar las cuchillas y causar serias abrasiones en la piel.
- * Si la afeitadora se daña, asegúrese de repararla en un centro de reparación autorizado. NUNCA intente reparar una unidad dañada, ya que hacerlo podría ponerlo en riesgo de descarga eléctrica.

Русский

БРИТВА АККУМУЛЯТОРНАЯ SINBO SS 4048 ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Введение

Благодарим за то, что приобрели нашу беспроводную аккумуляторную бритву Sinbo. Головки вашей бритвы предусматривают возможность бриться по контуру, это обеспечивает безупречный результат и идеально чистую кожу. Перед началом эксплуатации данного прибора для получения лучших результатов необходимо изучить инструкцию по эксплуатации.

Устройства, входящие в комплект

- Одна роторная бритва с 3-мя головками
- Один шнур питания для зарядки
- Одна чистящая щетка
- Руководство пользователя с информацией о гарантии

ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ

1. Лезвие, 2. Кнопка отпирания головки, 3. Корпус, 4. Выключатель "Вкл./Выкл.", 5. Светодиодный индикатор, 6. Внешняя фольга, 7. Внутреннее лезвие, 8. Боковой триммер (сзади), 9. Кнопка отпирания триммера, 10. Лезвие триммера

ОПИСАНИЕ

- Съемная чувствительная насадка
- 3 гибких лезвия с подвижными головками
- Мягкое бритье
- Эксклюзивный дизайн, соответствие контурам
- Идеальный триммер для висков и усов
- Время работы 40 минут
- Продолжительность зарядки: 8 ч
- Аксессуары: Щетка для чистки
- Батарейки 1x800мА
- 220-240 В переменного тока, 50/60 Гц, 3 Вт

В комплект входит шнур питания для зарядки, который можно использовать для зарядки внутреннего аккумулятора.

Для этого необходимо выполнить инструкции, приведенные ниже:

1. Убедитесь, что выключатель бритвы находится в положении "выкл." (OFF).
2. Подключите один конец шнура питания для зарядки в соответствующее гнездо бритвы, а другой – в сетевую розетку.
3. После включения на бритве загорится светодиодный индикатор, указывающий на то, что зарядка началась.

4. Перед первым использованием бритвы полностью зарядите аккумулятор в течение 12 часов. Продолжительность всех последующих зарядок составит 7-10 часов.

ПРИМЕЧАНИЕ: После полной зарядки бритвы ее можно использовать 7 дней без подзарядки. Для обеспечения максимального заряда аккумулятора его зарядку следует производить только после полной разрядки, а также не следует продолжать зарядку после того, как будет достигнут максимальный уровень заряда.

Эксплуатация бритвы

Для бритья при максимальном контакте кожи с бритвой выполните следующие инструкции:

1. Снимите защитное покрытие и для получения лучших результатов убедитесь, что кожа сухая.
2. Установите выключатель в положение "вкл." (ON).
3. Одной рукой перемещайте бритву по лицу, а другой распрямите и натягивайте кожу.
4. Для получения лучших результатов выполняйте продольные и круговые движения.



5. В вашей бритве имеется встроенный триммер. Вы можете его использовать для более жесткого бритья или ухода за более деликатными участками волос, такими как борода или усы.
6. После завершения бритья установите выключатель в положение "выкл." (OFF).

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для обеспечения бесперебойной работы бритвы необходимо регулярно производить ее очистку. Для очистки, удаления волос и других посторонних частиц, которые могут попасть в бритву, используйте входящую в комплект чистящую щетку.

Начните с удаления волос и посторонних частиц с фольги бритвы.

Затем приподнимите фольгу, чтобы удалить волосы или посторонние частицы под ней. Чтобы поднять покрытие из фольги, нажмите на кнопку отпирания покрытия из фольги и осторожно приподнимите покрытие.

Когда покрытие будет снято, вы сможете удалить грязь и посторонние частицы, которые могут забиться в лезвие бритвы.

Утилизация отработанных батарей

После того, как батареи будут использованы, их необходимо извлечь и сдать в специальный пункт переработки. Не выбрасывайте их с бытовыми отходами.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для безопасного использования бритвы следуйте инструкциям по технике безопасности, приведенным ниже. Невыполнение данных инструкций может привести к сокращению срока службы бритвы и возможному получению травм или причинению вреда.

- * НЕ погружайте бритву в воду или другие жидкости.
- * НЕ подвергайте бритву воздействию избыточного тепла, пламени или прямых солнечных лучей.
- * НЕ допускайте соприкосновения сетчатых лезвий бритвы с острыми или жесткими предметами. В противном случае возможно повреждение данных лезвий, а также можно серьезно поцарапать кожу.
- * В случае повреждения бритвы для ремонта обращайтесь в авторизованный сервисный центр. НИКОГДА не пытайтесь отремонтировать поврежденный прибор самостоятельно, иначе вы можете быть подвергнуты риску поражения электрическим током.



Гарантийный талон

Наименование

Модель

Серийный номер (при наличии)

Дата продажи

Наименование, адрес и телефон

торгующей организации

Подпись продавца

Штамп магазина

ВНИМАНИЕ!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента

Уважаемый покупатель!

Мы выражаем благодарность за Ваш выбор и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все изделия – 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает исправность изделия и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в любом авторизованном сервисном центре на территории России.

Условия гарантии:

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить на сайте www.sinbo-russia.ru

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, претензий к внешнему виду и комплектации не имею

(Подпись покупателя)

Изготовитель: «Деима Электромеханик Урючлер Иншаат Спор Малземелери Импаят Санай ве Тиджарет Аноним Ширкети» Харамидзаре Мевки, Джихангир Мах. Говерджин, Джад. № 4, Авджылар, Стамбул, Турция.

Страна производитель: Китай

Импортер в РФ: ООО "Хаскел"

РФ, г. Москва, ул. Щербakovская, д.53, корп.3, комн.408

ИНН-КПП 7719269331/771901001

Гарантийный срок: 12 мес

www.sinbo-russia.ru

Месяц и год производства: 02-2017



Українська

АКУМУЛЯТОРНА БРИТВА SINBO SS 4048 ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ВСТУП

Дякуємо за покупку акумуляторної електробритви Sinbo. Електробритва оснащена бритвеними голівками спеціальної форми, здатними забезпечити бездоганно гладке, чисте гоління. Щоб отримати найкращі результати, перед використанням пристрою прочитайте цей посібник користувача.

Входить у комплект придбаного пристрою

- одна роторна бритва з 3 голівками
- один шнур для зарядки
- одна щіточка для чищення
- керівництво користувача з інформацією про умови гарантійного обслуговування

ОПИС ЧАСТИН

1. Лезо, 2. Кнопка фіксатора голівки, 3. Корпус, 4. Перемикач живлення, 5. Світлодіодний індикатор, 6. Зовнішня сітка, 7. Внутрішнє лезо, 8. Боковий тример (ззаду), 9. Кнопка фіксатора тримера, 10. Лезо тримера

ОСОБЛИВОСТІ

- Знімна чутлива насадка
- 3 гнучких леза з рухомими голівками
- М'яке зрізання
- Ексклюзивна конструкція для підгонки контурів
- Ідеальний тример для скронь та вусів
- Робота без підзарядки протягом 40 хвилин
- Зарядка упродовж 8 годин
- Приладдя: Щіточка для чищення
- Батарея 1x800 мА
- 220–240 В змінного струму, 50/60 Гц, 3 Вт

У комплект разом із бритвою входить шнур для зарядки, який можна використовувати для заряджання внутрішньої акумуляторної батареї.

Щоб зробити це, виконайте наступні дії:

1. Переконайтеся, що перемикач УВИМКН./ВИМКН. на бритві знаходиться в положенні ВИМКН.
2. Підключіть один кінець шнура для зарядки у відповідний роз'єм для зарядки на бритві, а інший кінець — до розетки змінного струму.
3. Після підключення загориться індикатор на бритві, демонструючи, що вона заряджається.
4. Перед першим використанням повне заряджання батареї триває 12 годин. В майбутньому повне заряджання батареї відбувається протягом 7–10 годин.

ЗАУВАЖЕННЯ: Після повної зарядки бритва може використовуватися протягом 7 днів без підзарядки. Для того, щоб найкращим чином зберегти батарею бритви, заряджайте її тільки у разі, якщо вона повністю розряджена, і уникайте продовження заряджання, якщо вона вже повністю заряджена.

Використання бритви

Для того, щоб забезпечити чисте гоління за допомогою бритви, дотримуйтесь наступних етапів:

1. Зніміть захисну кришку і для досягнення найкращих результатів переконайтеся, що ваша шкіра суха.
2. Пересуньте перемикач УВІМКН./ВИМКН. на бритві в положення УВІМКН.
3. Плавними рухами пересувайте бритву по обличчю однією рукою, а за допомогою іншої руки розтягуйте і підтягуйте шкіру на обличчі.
4. Для досягнення найкращих результатів використовуйте як прямі, так і кругові рухи.



5. Бритва оснащена вбудованим тримером. Цей тример можна використовувати, щоб подглядати за волоссям на ділянках, де ви бажаєте підстригти волосся більш ретельно, наприклад, на бороді чи вусах.
6. Після закінчення процедури бриття пересуньте перемикач УВІМКН./ВИМКН. на бритві в положення ВИМКН.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Для того, щоб забезпечити плавну роботу бритви, необхідно регулярно чистити її компоненти. Для цього використовується приладдя, яке входить у комплект поставки, тобто щіточка для чищення, за допомогою якої видаляються залишки волосся та іншого сміття, які можуть потрапити у бритву. Почніть процес із очищення зовнішньої поверхні кришки сітки від залишків волосся та іншого сміття. Потім зніміть кришку сітки, щоб очистити щіточкою внутрішню поверхню кришки від залишків волосся та іншого сміття. Для того, щоб зняти кришку сітки, натисніть кнопку фіксатора кришки сітки на бритві і обережно зніміть кришку.

Якщо кришка сітки вже знята, видаліть також бруд і сміття, яке може застрягти в лезах бритви.

Утилізація відпрацьованих батарей

Після того, як ресурс роботи батарей вичерпано, витягніть їх і відправте до призначеного місця збору відпрацьованих батарей. Не викидайте їх навмання.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щоб забезпечити безпечне використання бритви, дотримуйтесь вказаних нижче правил техніки безпеки. Недотримання цих заходів може скоротити термін служби бритви і, можливо, стати причиною персональних збитків або травм.

- * НЕ занурюйте бритву в воду або рідину.
- * НЕ піддавайте бритву впливу високих температур, вогню або прямих сонячних променів.
- * НЕ допускайте, щоб сіткові леза бритви піддавалися впливу гострих або важких предметів. Це може спричинити пошкодження лез і викликати серйозні подряпини на шкірі.
- * Якщо ваша бритва пошкоджена, відремонтуйте її в авторизованому сервісному центрі. НІ В ЯКОМУ РАЗІ не намагайтеся ремонтувати пошкоджений пристрій самостійно, тому що це може викликати ризик ураження електричним струмом.

Шановний покупець!

Уважно вивчіть умови, зазначені на даній стороні гарантійного талона, і, якщо ви згодні з ними, підтвердіть це своїм підписом.

Гарантійний талон №: 1-4048-13012017

Модель: _____

Серійний номер: _____

Дата продажу: _____

Дата закінчення строку обслуговування: _____

м.п.

ПОКУПЕЦЬ ПІДТВЕРДЖУЄ ТЕХНІЧНУ
СПРАВНІСТЬ

ПРИДБАНОГО ВИРОБУ, А ТАКОЖ СВОЮ ЗГОДУ

З УМОВАМИ ГАРАНТІЙНОГО
ОБСЛУГОВУВАННЯ:

ПІДПИС ПРОДАВЦЯ

ПІДПИС ПОКУПЦЯ

Авторизовані сервісні центри м. Києва

Назва	Адреса	Телефони
Крок-ТТЦ	02222, пр-т. В. Маяковського 26	0-800-504-504*

Для того щоб побачити перелік регіональних сервісних центрів будь-ласка подивіться веб-сайт www.krok-ttc.com, або набирайте 0-800-504-504*

* - всі дзвінки зі стаціонарних телефонів у межах України – безкоштовні

Гарантійний талон № _____	Гарантійний талон № _____	Гарантійний талон № _____
Модель: _____	Модель: _____	Модель: _____
Серійний номер _____	Серійний номер _____	Серійний номер _____
Дата продажу _____	Дата продажу _____	Дата продажу _____

Увага!

Просимо вас акуратно зберігати даний гарантійний талон впродовж всього строку гарантії

Даним гарантійним талоном сервісний центр бере на себе зобов'язання по безкоштовному усуненню всіх несправностей, що виникають у процесі експлуатації виробу з вини виробника, впродовж 12 місяців від дня продажу.

Гарантійний талон дійсний тільки при наявності правильно й чітко зазначених : моделі, серійного номера виробу, дати продажу, чіткої печатки продавця (дилера).

У гарантійному ремонті може бути відмовлено у випадках:

- коли інформація про виріб у гарантійному талоні неповна, незрозуміла, суперечлива або виправлена;
 - неправильної установки, транспортування виробу;
 - порушення вимог інструкції з експлуатації виробу або при помилкових діях власника;
 - якщо виріб використовуються для професійних, виробничих або комерційних цілей;
 - стихійних лих (блискавок, пожеж, повеней та інше), а також інших причин, що перебувають поза контролем продавця й виробника;
 - попадання усередину виробу будь-яких сторонніх предметів, рідин, комах;
 - живлення, некваліфікованого ремонту, або внесення конструктивних змін не уповноваженими особами;
 - якщо пошкодження викликані невідповідністю параметрів живильних, телекомунікаційних і кабельних мереж вимогам державних стандартів.
- Гарантійний ремонт не включає в себе періодичне обслуговування, установку, настроювання виробу вдома у власника, чищення аудіо-, відео- голівок, заміну видаткових матеріалів і елементів.

Дане гарантійне обслуговування не обмежує законних прав споживача, наданих йому чинним законодавством.

дата початку ремонту	дата закінчення ремонту	тип дефекту, опис ремонтних робіт, список запчастин	П.І.Б. та підпис майстра, печатка сервісного центру

HRVATSKI

SINBO SS 4048 PUNJIVI APARAT ZA BRIJANJE PRIRUČNIK S UPUTAMA

UVOD

Zahvaljujemo se na kupnji bežičnog punjivog aparata za brijanje tvrtke Sinbo. Aparat za brijanje ima oble glave za brijanje koje omogućuju savršeno glatko brijanje. Molimo, za što bolje rezultate brijanja prije uporabe uređaja pročitatite ovaj priručnik.

Uključeno u pakiranje aparata

- Jedan okretni brijač s 3 glave
- Jedan strujni kabel za punjenje
- jedna četkica za čišćenje
- Korisnički priručnik s jamstvenim listom

OPIS DIJELOVA

1. Oštrica, **2.** Gumb za odvajanje glave, **3.** Kućište, **4.** Prekidač UKLJUČENO/ISKLJUČENO
5. LED svjetlo pokazatelja, **6.** Vanjska mrežica, **7.** Unutarnja oštrica, **8.** Bočni šišač (stražnji)
9. Gumb za odvajanje šišača, **10.** Oštrica šišača

FUNKCIJE

- Odvojiva osjetljiva glava brijača
- 3 fleksibilne oštrice s pokretnim glavama
- Nježno brijanje
- Ekskluzivni dizajn koji odgovara obrisima lica
- Idealno za šišanje zalizaka i brkova
- 40 minuta rada
- 8-satno punjenje
- Dodatni pribor: Četkica za čišćenje
- 1x800mA baterija
- AC220-240, 50/60Hz, 3W

S aparatom za brijanje isporučuje se i strujni kabel za punjenje koji se koristi za punjenje unutarnje punjive baterije aparata za brijanje.

Za punjenje uređaja pridržavajte se donjih koraka:

- 1.** Prekidač UKLJUČENO/ISKLJUČENO postavite u položaj ISKLJUČENO.
- 2.** Jedan kraj strujnog kabela za punjenje spojite na odgovarajuću utičnicu aparata za brijanje, a drugi kraj uključite u strujnu (AC) utičnicu.
- 3.** Kada se aparat uključi zasvijetlit će LED svjetlo aparata za brijanje i time pokazati kako je počelo punjenje aparata.
- 4.** Prije prve uporabe aparata za brijanje bateriju puniti punih 12 sati. Sva kasnija punjenja

trebaju trajati 7-10 sati.

NAPOMENA: Kada se aparat za brijanje potpuno napuni može se koristiti približno 7 dana bez ponovnog punjenja. Za što bolje očuvanje baterije aparata za brijanje puniti je samo kada se potpuno isprazni i nemojte je držati napunjenom.

Rukovanje aparatom za brijanje

Za što bolje rezultate brijanja slijedite donje korake:

1. Prije brijanja skinite zaštitni poklopac i neka vam koža bude suha.
2. Prekidač UKLJUČENO/ISKLJUČENO postavite u položaj UKLJUČENO.
3. Aparatom za brijanje klizite po koži lica držeći ga u jednoj ruci, a drugom rukom zategnite kožu lica tako da se nategne i bude glatka.
4. Za najbolje rezultate prilikom brijanja koristite i ravne i kružne pokrete.



5. Aparat za brijanje ima ugrađeni šišač. Ovaj šišač možete koristiti za šišanje dlačica koje trebate pažljivo šišati poput brade ili brkova.
6. Kada završite s brijanjem prekidač UKLJUČENO/ISKLJUČENO postavite u položaj ISKLJUČENO.

ODRŽAVANJE

Redovitim čišćenjem osigurat ćete besprijekoran rad aparata za brijanje. Za čišćenje koristite isporučenu četkicu za čišćenje pomoću koje odstranite dlačice i druge ostatke koji mogu zapeti u aparatu za brijanje.

Počnite tako što ćete četkicom ukloniti dlačice i ostatke s poklopca mrežice aparata za brijanje.

Zatim, podignite poklopac mrežice i očerkajte dlačice ili ostatke koji se nalaze ispod njega. Za podizanje poklopca mrežice pritisnite gumb za odvajanje poklopca na aparatu za brijanje i pažljivo podignite poklopac.

Kada je poklopac mrežice podignut iščetkajte nečistoću ili ostatke koji su zapeli između oštrica aparata za brijanje.

Zbrinjavanje praznih baterija

Nakon što se baterije iskoriste, izvadite ih i predajte ih na ovlaštenom mjestu prikupljanja. Ne bacajte ih.

POZOR

Molimo, pridržavajte se mjera sigurnosti prilikom uporabe aparata za brijanje. Ne pridržavanje navedenih koraka može skratiti vijek trajanja aparata za brijanje te izazvati tjelesne ozljede.

- * NE uranjajte aparat za brijanje u vodu ili tekućine.
- * NE izlažite aparat za brijanje jakoj toplini, plamenu ili izravnom sunčevom svjetlu.
- * NE izlažite oštrice aparata za brijanje oštrim ili tvrdim predmetima. To može oštetiti oštrice i izazvati teške abrazije kože.
- * Ako se aparat za brijanje ošteti morate ga odnijeti u ovlaštenu servis na popravak. NIKAD ne pokušavajte sami popraviti aparat jer to može izazvati strujni udar.

عربية

ماكينة حلقة SINBO SS 4048 دليل التعليمات

مقدمة

شكرا لك على شراء ماكينة حلقة سنبو القابلة للشحن وبدون سلك. تحتوي الماكينة على رروس حلقة مناسبة يمكنها تزويدك بحلقة ناعمة وسلسة ونظيفة. يرجى قراءة هذا الدليل أولا قبل استخدام الجهاز للحصول على أفضل النتائج.

يتضمن جهازك

- وحدة حلقة دوّار مع 3 رروس
- سلك طاقة للشحن
- فرشاة التنظيف
- دليل المستخدم مع معلومات الكفالة

وصف الأجزاء

1. الشفرة
2. زر تحرير الرأس
3. الهيكل
4. مفتاح التشغيل/الإيقاف
5. مؤشر LED
6. الرقاقة الخارجية
7. الشفرة الداخلية
8. مشذب الجوانب (خلفي)
9. زر تحرير المشذب
10. شفرة المشذب

الميزات

- قطعة رأس حساسة قابلة للفك
- 3 شفرات مرنة مع رروس قابلة للفك
- قص ناعم
- تصميم مميز يناسب الحلقة بأنواعها
- مشذب مثالي للسوف والشارب
- تشغيل لمدة 40 دقيقة
- يستمر زمن الشحن 8 ساعة
- الملحقات: فرشاة التنظيف
- بطارية x800mA1
- ٢٢٥٢٦١٢٠٠ متناوب 220-240 فولت، 60/50 هرتز واط

تشمل الماكينة سلك شحن يمكنك استخدامه لشحن البطارية الداخلية للماكينة.

اتب الخطوات التالية للقيام بذلك:

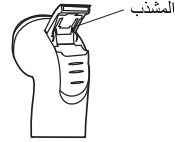
1. تأكد أن زر التشغيل/الإيقاف على وضع الإيقاف.
2. أوصل طرف سلك الشحن في منفذ الشحن المناسب على الماكينة، وأوصل الطرف الأخر بمنفذ تيار متناوب.
3. عند توصيل الجهاز، يضيء مؤشر LED على الماكينة، مشيرا إلى أنه يشحن.
4. قبل استخدام الماكينة لأول مرة، اشحن البطارية لمدة 12 ساعة كاملة. تتطلب كافة عمليات الشحن اللاصقة شحن البطارية لمدة 7 إلى 10 ساعات.

ملاحظة: عندما يكتمل شحن الجهاز، يمكن استخدامه لمدة 7 أيام بدون إعادة شحن. للحفاظ على بطارية الماكينة بأفضل حال، اشحنها فقط عندما تنتفد من الطاقة، وتجنب تكرار الشحن.

استخدام الماكينة

لاستخدام الماكينة لحلاقة دقيقة، اتبع الخطوات التالية:

1. انزع الغطاء الواقي، وتأكد أن بشرتك جافة للحصول على أفضل النتائج.
2. مرر زر التشغيل/الإيقاف على وضع التشغيل.
3. مرر الماكينة على وجهك بيد واحدة، واستخدم اليد الأخرى لإبقاء بشرة وجهك ممدودة ومشدودة.
4. استخدم الحركات المستقيمة والدائرية للحصول على أفضل النتائج.



5. تحتوي الماكينة على مشذب مدمج. يمكنك استخدام هذا المشذب للقص بكثافة أعلى للوصول إلى أقسام الشعر التي تود قصها بعناية أكبر مثل اللحية والشارب.
6. عند الانتهاء من الحلاقة، مرر زر التشغيل/الإيقاف على وضع الإيقاف.

الصيانة

للمحافظة على عمل الماكينة السلس، يجب تنظيفها باستمرار. للقيام بذلك، استخدم فرشاة التنظيف المزودة لإزالة الشعر والبقايا الأخرى التي قد تعلق في الماكينة. ابدأ بتنظيف الشعر والبقايا عن الجزء الخارجي لغطاء الرقاقة. ثم ارفع الغطاء حتى تتمكن من تنظيف أي شعر أو بقايا عالقة تحته. ارفع غطاء الرقاقة، اضغط على زر تحرير غطاء الرقاقة وانزع الغطاء بحذر.

بينما الغطاء مرفوع، يمكنك تنظيف الأوساخ والبقايا التي ربما تعلق على شفرات الماكينة.

التخلص من البطاريات التالفة

بعد انتهاء صلاحية البطاريات، يرجى فصلها وتسليمها لجهة متخصصة بإعادة تصنيعها. لا تقم برمي البطاريات بشكل عشوائي.

تحذير!

يرجى التنبيه بتدابير السلامة التالية لاستخدام الماكينة بأمان. قد يؤدي الفشل في اتباع هذه الخطوات إلى خفض عمر الماكينة وربما يسبب ضرراً أو إصابة شخصية.

- لا تعمر الجهاز في الماء أو سوائل أخرى.
- لا تعرض الماكينة لحرارة مفرطة، أو السنة الذهب أو أشعة الشمس المباشرة.
- لا تعرض شفرات الماكينة للأجسام الحادة أو الصلبة. قد يؤدي ذلك إلى تضرر الشفرات ويسبب خدوش جسيمة لبشرتك.
- إذا تضررت الماكينة، احرص على إصلاحها في مركز معتمد للخدمة. لا تحاول إصلاحها بنفسك، فقد يؤدي ذلك إلى خطر الصدمة الكهربائية.

PORTUGUESE

MÁQUINA DE BARBEAR RECARREGÁVEL SINBO SS 4048 MANUAL DE INSTRUÇÕES

INTRODUÇÃO

Obrigado pela compra da Máquina de barbear recarregável sem fios Sinbo. A sua máquina de barbear dispõe de cabeças de corte contornadas que podem proporcionar um barbear perfeitamente suave e limpo. Deve ler este manual antes de usar este dispositivo de modo a obter os melhores resultados.

Incluído com o seu dispositivo

- Um barbeador rotativo de 3 cabeças
- Um cabo de alimentação do carregador
- Uma escova de limpeza
- Manual do utilizador com informação sobre a garantia

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. Lâmina, **2.** Botão de libertação da cabeça, **3.** Corpo, **4.** Interruptor LIGAR/DESLIGAR
5. Indicador LED, **6.** Lâmina exterior, **7.** Lâmina interior, **8.** Aparador lateral (atrás),
9. Botão de libertação do aparador, **10.** Lâmina do aparador

CARACTERÍSTICAS

- Cabeça sensível destacável
- 3 lâminas flexíveis com cabeças móveis
- Corte suave
- Design exclusivo ajustando os contornos
- Aparador ideal para patilhas e bigodes
- 40 minutos de funcionamento
- 8 horas de duração do carregamento
- Acessórios: Escova de limpeza
- 1x pilha de 800 mA
- CA 220-240, 50/60Hz, 3W

Incluído com a sua máquina de barbear está um cabo de alimentação do carregador que pode usar para carregar a pilha recarregável interior das máquinas de barbear.

Para o fazer, seguir os passos abaixo:

- 1.** Assegurar que o interruptor LIGAR/DESLIGAR da máquina de barbear está na posição DESLIGAR.
- 2.** Ligar uma extremidade do cabo de alimentação do carregador na porta de carregamento adequada na máquina de barbear, e ligar a outra extremidade a uma tomada CA.
- 3.** Quando ligado, a luz LED na máquina de barbear ficará acesa, a indicar que está a

receber carga.

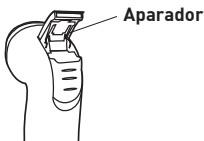
4. Antes de usar a máquina de barbear pela primeira vez, carregar totalmente a pilha durante 12 horas. Todas as cargas subsequentes apenas precisarão de carregar durante 7-10 horas.

NOTA: Logo que a máquina de barbear esteja totalmente carregada, pode ser usada durante cerca de 7 dias sem ter de recarregar. A fim de melhor preservar a pilha da máquina de barbear, carregá-la apenas quando estiver completamente sem carga, e evitar mantê-la carregada.

Usar a sua máquina de barbear

A fim de usar a máquina de barbear para obter um barbear mais rente, seguir os passos abaixo:

- 1.** Retirar a tampa de proteção, e assegurar que a sua pele está seca para melhores resultados.
- 2.** Deslizar o interruptor LIGAR/DESLIGAR da máquina de barbear para a posição LIGAR.
- 3.** Deslizar a máquina de barbear sobre o rosto com uma mão e usar a outra mão para manter a pele no rosto esticada e tensa.
- 4.** Usar os movimentos retos e circulares para melhores resultados.



5. A sua máquina de barbear tem um aparador integrado. Pode usar este aparador para corte mais difícil para alcançar secções de cabelo que pretenda cortar com mais cuidado, tal como barba ou bigode.

6. Quando acabar de barbear, deslizar o interruptor LIGAR/DESLIGAR da máquina de barbear para a posição DESLIGAR.

MANUTENÇÃO

De modo a manter a máquina de barbear a funcionar suavemente, deve limpá-la regularmente. Para o fazer, usar a escova de limpeza incluída para remover pêlos e outros detritos que podem ficar presos na máquina de barbear.

Começar por escovar os pelos e detritos do exterior da tampa da lâmina de barbear.

A seguir, levantar a tampa da lâmina para poder escovar quaisquer pelos ou detritos presos por baixo dela. Para levantar a tampa da lâmina, premir o botão de libertação da tampa da lâmina na máquina de barbear e cuidadosamente levantar a tampa.

Com a tampa da lâmina ainda retirada, também pode escovar sujeira e detritos que possam ficar presos nas lâminas da máquina de barbear.

Eliminação das pilhas usadas

Depois de as pilhas terem sido usadas retirar e entregar num ponto de recuperação designado. Não as deitar fora aleatoriamente.

ADVERTÊNCIA

Deve seguir as precauções de segurança abaixo de modo a usar a máquina de barbear em segurança. Não cumprir estas etapas pode encurtar a vida útil da máquina de barbear e, possivelmente, causar danos ou lesões pessoais.

- * NÃO submergir a máquina de barbear em água ou fluidos.
- * NÃO expor a máquina de barbear a calor excessivo, chamas, ou luz solar direta.
- * NÃO permitir que as lâminas de rede da máquina de barbear sejam expostas a objetos pontiagudos ou objetos duros. Fazer isso podia danificar as lâminas e causar escoriações graves na pele.
- * Se a máquina de barbear ficar danificada, assegurar que a repara num serviço de reparação autorizado. NUNCA tentar reparar uma unidade danificada autonomamente, pois isso pode colocá-lo em risco de choque elétrico.

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hattımızı da hizmetinize açmış durumdayız.

**TÜKETİCİ
DANIŞMA HATTI
0850 811 65 65**

sinbo.
www.sinbo.com

Tüketici Danışma Hattımızı,

- Hafta içi her gün **08.00-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici Danışma Hattına başvurunuz.

Garantiden doğan hakların kullanılmasında ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilirsiniz.

Ayrıca, malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilirsiniz.

**KAPIDAN KAPIYA
ÜCRETSİZ
SERVİS**

**10 GÜNDE
TESLİMAT
GARANTİSİ (*)**

Kapıda Kapiya Ücretsiz Servis Kampanyamız dâhilinde Yurtiçi Kargo Firması ile işbirliği içerisindeyiz. Tüketicimiz tarafından satın alınan ürünün fiyatı ne olursa olsun, Tüketicimiz ürün ile ilgili garanti kapsamına giren herhangi bir problem yaşadığında, **444 66 86 numaralı Tüketici Danışma Hattımızı** araması ve kayıt bırakması yeterlidir. Bu süreçten sonra Tüketicimizin ürünü ücretsiz olarak Yurtiçi Kargo tarafından Tüketicimizin bulunduğu adrese teslim alınır. 10• iş günü içerisinde ürün çalışır bir vaziyette, yine Tüketicimize Yurtiçi Kargo aracılığı ile adresine teslim edilmektedir. 10 iş günü içerisinde sorunu çözülmeyen ürünler ise, yenisi ve/veya bir üst modeli ile değiştirilmektedir. Tüm bu süreçte Tüketicilerimizden hiçbir ücret talep edilmemektedir.
(•Ürünün servis garanti süresi, Yurtiçi Kargo ürünü Sinbo Fabrikası'na teslim etiketten sonra başlar.)

- GARANTİ ŞARTLARI -

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçalarını dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketicici,6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 İnci maddesinde yer alır;
 - a. Sözleşmeden dönme, b. Satsı bedelinden İndirim İsteme, c. Ücretsiz onarılmasını İsteme, d. Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini İsteme, haklarından birini kullanabilir.
4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicici ücretsiz onarım hakkını üretici veya İthalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve İthalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
 - * Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - * Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - * Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis İstasyonu, satıcı, üretici veya İthalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında, Tüketicici malın bedel İadesini, ayıp oranında bedel İndirimini veya İmkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmesini durumunda satıcı, üretici ve İthalatçı müteselsilen sorumludur.
6. Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala İlişkin arızanın yetkili servis İstasyonuna veya satıcıya bildirim tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis İstasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya İthalatçı; malın tamiri tamamlanncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8. Yetkili servis İstasyonlarının adresleriyle ilgili bilgiye Türkiye nin her yerinden **444 66 86** no'lu telefonumuzdan ulaşabilirsiniz.
9. Tüketicici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklara yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketicici İstemini yapıldığı yerdeki Tüketicici Hakem Heyeti veya Tüketicici Mahkemesine başvurabilir.
10. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketicici, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

GARANTİ KAPSAMINA GİRMİYEN HUSUSLAR: (KULLANIM HATALARI)

1. Yasal garanti süresinin dolmasından sonra meydana gelen arızalar,
2. Cihazın kullanıcı tarafından usulüne uygun olmayan biçimde kullanılması nedeniyle meydana gelen arızalar, (cihazın kullanım kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılmaması durumunda).
3. Diğer cihazlarla ilişkili kullanımda yol açtığı arızalar,
4. Cihazda üreticiden kaynaklanmayan değişiklikler veya hasarlar, örneğin cihazın yetkisine sahip olmayan tamirhaneler tarafından açılması durumunda,
5. Elektrik ve telefon şebekesinden doğan tüm arızalar (elektrik kesilmesi, voltaj dalgalanması v.b.),
6. Garanti ürünleri yetkili servis dışında herhangi bir müdahalenin yapılması,
7. Garanti etiketi olan ürünlerde etiketin zarar görmesi,
8. Ürünün dış yüzeyinde oluşan kırık, çizik, v.b. gibi hasarlar,
9. Düşme, çarpma, darbe v.b. nedenlerden meydana gelen arızalar,
10. Tozlu, rutubetli, aşırı sıcak ya da soğuk ortamlarda oluşan arızalar,
11. Sel, yangın, deprem, yıldırım düşmesi v.b. gibi doğal afetlerin sebep olduğu arızalar,
12. Ürünlerde oluşacak elektrotatik hasarlar,
13. Hatalı paketleme sebebi ile elden teslim/kargo ile gönderim sırasında oluşabilen arızalar, garanti kapsamı dışındadır.

İşbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı tüketicinin korunması hakkında kanun ve bu kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müştereken ve müteselsilen sorumlu olduklarını kabul ederler.

sinbo.

ÜRETİCİ / İTHALATÇI FIRMA

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkii Acılar - İstanbul - Türkiye

Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65

www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

sinbo.

- SAKAL KESME MAKİNESİ -

- GARANTİ BELGESİ -

ÜRETİCİ/İTHALATÇI FİRMANIN,

Ünvanı : DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNŞ. SPOR MALZ.
İMALAT SAN. ve TİC. A.Ş.
Adresi : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii
Avcılar / İSTANBUL
Telefonu : Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
E-Posta : info@sinbo.com.tr

Yetkilinin İmzası :


Yönetim Kurulu Başkanı

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT
SANAYİ TİCARET A.Ş.
Cihangir Mah. Güvercin Cad.
No: 4 Avcılar / İSTANBUL
Marmara Kurumları No: 273 000 918

ÜRETİLEN/İTHAL EDİLEN MALIN,

Cinsi : SAKAL KESME MAKİNESİ
Markası : SINBO
Modeli : SS 4048
Garanti Süresi : 2 yıldır
Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü
Bandrol ve Seri No: :
Kullanım Ömrü : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMANIN,

Ünvanı :
Adresi :
Telefonu :
Faks :
E-Posta :
Fatura Tarih ve Sayısı :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Yetkilinin İmzası :
Firmanın Kaşesi :

İşbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müstareken ve müteselsilsen sorumlu olduklarını kabul ederler. Bu belgenin kullanılmasına; 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafınca izin verilmiştir.



ÜRETİCİ / İTHALATÇI FİRMA
DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN.
VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere
Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye
Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

- UYGUNLUK BEYANI / CE -

SGS-CSTC Safety Lab., Ningbo Branch
1-5/F., West of Building 4, Lingyun Industry
Park, No.1177, Lingyun Road, Ningbo National
Hi-Tech Zone, Ningbo, Zhejiang, China

EEE YÖNETMELİĞİNE UYGUNDUR
AEEE YÖNETMELİĞİNE UYGUNDUR

Made in China

İmal Yılı : 02-2017